

**26.** Section 34 is amended by adding the following paragraph at the end:

“(6) the number of zero-emission and low-emission motor vehicles that the motor vehicle manufacturer submitting the report expects to sell for each of the 5 years following the year of the report.”.

**27.** Section 35 is amended by inserting the following after the first paragraph:

“However, for motor vehicles whose gross vehicle weight rating is greater than 3,856 kg, the values of the carbon dioxide emissions, in grams per kilometre, are determined according to the applicable methods and calculations provided for in the Heavy-duty Vehicle and Engine Greenhouse Gas Emission Regulations (SOR/2013-24).”.

**28.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106229

## Draft Regulation

Act respecting the conservation and development of wildlife  
(chapter C-61.1)

### Possession and sale of an animal

#### Aquaculture and sale of fish

##### —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal and the Regulation respecting aquaculture and the sale of fish, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the provisions whose violation constitutes an offence under the Regulation respecting the possession and sale of an animal (chapter C-61.1, r. 23) and the Regulation respecting aquaculture and the sale of fish (chapter C-61.1, r. 7). More particularly, the draft Regulation withdraws the regulatory offences relating to the sale of certain species of fish and to the sale of parts or by-products from certain animals so that those activities are governed directly by the specific penal provisions of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1).

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Caio Alcântara-Vasconcelos, wildlife regulatory analyst, Direction de la conservation des habitats, des affaires législatives et des territoires fauniques, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 627-8691, extension 707524; email: Caio.Alcantara-Vasconcelos@mffp.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Julie Bissonnette, Assistant Deputy Minister for Wildlife and Parks, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, RC-120, Québec (Québec) G1S 4X4, email: julie.bissonnette@mffp.gouv.qc.ca.

BENOIT CHARETTE

*Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks*

## Regulation to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal and the Regulation respecting aquaculture and the sale of fish

Act respecting the conservation and development of wildlife  
(chapter C-61.1, s. 162, par. 14)

**1.** The Regulation respecting the possession and sale of an animal (chapter C-61.1, r. 23) is amended in section 4

- (1) by striking out “1, 2,”;
- (2) by replacing “et” in the French text by “ou”.

**2.** The Regulation respecting aquaculture and the sale of fish (chapter C-61.1, r. 7) is amended in section 35

- (1) by replacing “The contravention of any of the provisions of” by “Any person who contravenes”;
- (2) by replacing “, 30, 32, 33 or 34” by “or 32”;
- (3) by replacing “constitutes” by “commits”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106231